Nr. **549**

STADTGEMEINDE STERZING

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL
BEZIRK SÜDTIROLER WIPPTAL

COMUNE DI VIPITENO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE
COMPRENSORIO WIPPTAL

Beschlussniederschrift des Stadtrates

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM SEDUTA DEL **04.11.2026**

UHR – ORE 18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, nachstehende Mitglieder dieses Stadtrates einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala delle adunanze, i sottoelencati componenti di questa Giunta comunale:

			E.A. A. G.	U.A. A.I.	Fernzugang
Peter Volgger	Bürgermeister	Sindaco			
dott. Fabio Cola	Bürgermeisterstellv.	Vicesindaco	X		
Benno Egger	Stadtrat	Assessore			
Christine Eisendle	Stadträtin	Assessora			
Dr. Heinrich Forer	Stadtrat	Assessore			
dott.ssa Chiara Martorelli	Stadträtin	Assessora			

Ihren Beistand leistet die Vize-Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Vice-Segretaria comunale, signora

Dr. Dolores Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Peter Volgger

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Stadtrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

Ernennung der Prüfungskommission für die Besetzung einer Teilzeitstelle als Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene

OGGETTO:

Nomina della commissione giudicatrice per la copertura di un posto a tempo parziale di assistente amministrativo/a, 6° qualifica funzionale

Personalamt

Ernennung der Prüfungskommission für die Besetzung einer Teilzeitstelle als Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene

VORAUSGESCHICKT:

- dass mit Stadtratsbeschluss Nr. 485 vom 30.09.2026 ein öffentlicher Wettbewerb für die Besetzung einer Teilzeitstelle als Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene ausgeschrieben worden ist;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, die Prüfungskommission zu ernennen;

Festgestellt, dass die Prüfungskommissionen gemäß Artikel 98, Absatz 2, des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2 aus Sachverständigen, die Fachkenntnisse in den Prüfungsfächern besitzen, bestehen muss;

- dass die betreffende Kommission dem Sprachgruppenverhältnis laut Ergebnis der amtlichen Volkszählung angepasst sein muss und zwar aufgrund der Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 40 vom 18.10.1988;

- dass gemäß Artikel 112, Absatz 1, Buchstabe a), des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beide Geschlechter in den Wettbewerbskommissionen vertreten sein müssen;

Nach Anhören der Bemerkungen und der entsprechenden Vorschläge;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsicht in den Artikel 13 der Personalordnung, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 27 vom 30.07.2014;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten, mit dem elektronischen Fingerabdruck a3+JPKP/Z0uA0DjEDzIwoSgEVmA7/0EtCrR0JYkgwuM=
- Positives buchhalterisches Gutachten, mit dem elektronischen Fingerabdruck bGPgqKrjsu673BKdwq8kKY4bXItDl7+in65FpYOTjAo=

Ufficio personale

Nomina della commissione giudicatrice per la copertura di un posto a tempo parziale di assistente amministrativo/a, 6° qualifica funzionale

PREMESSO:

- che con delibera di Giunta n. 485 del 30/09/2026 è stato bandito un concorso pubblico per la copertura di un posto a tempo parziale di assistente amministrativo/a, 6° qualifica funzionale;

Ritenuto opportuno procedere alla nomina della commissione giudicatrice del concorso;

Constatato che ai sensi dell'articolo 98, comma 2, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03/05/2018, n. 2 le commissioni giudicatrici devono essere composte da tecnici esperti nelle materie di concorso;

- che la commissione di cui trattasi deve adeguarsi ai gruppi linguistici risultanti dal censimento ufficiale della popolazione a norma di quanto stabilito dalla Legge provinciale n. 40 del 18.10.1988;

- che ai sensi dell'articolo 112, comma 1, lettera a), del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018 dev'essere garantita la presenza di ambedue i sessi nelle commissioni di concorso;

Sentite in merito le osservazioni e le proposte;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

Visto l'articolo 13 dell'Ordinamento del personale approvato con delibera di consiglio n. 27 del 30.07.2014;

Visti i pareri espressi ai sensi degli articoli 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

- parere tecnico amministrativo Positivo, con l'impronta digitale a3+JPKP/Z0uA0DjEDzIwoSgEVmA7/0EtCrR0JYkgwuM=
- parere contabile Positivo, con l'impronta digitale del parere bGPgqKrjsu673BKdwq8kKY4bXItDl7+in65FpYOTjAo=

Nach Einsicht in die geltende Gemeindeordnung und in die Gemeindesatzung f a s s t

DER STADTRAT
einstimmig in gesetzlicher Form
mittels Handerheben
DEN BESCHLUSS

1. Die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb zur Besetzung einer Teilzeitstelle als Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene zu ernennen, die sich aus folgenden Personen zusammensetzt:

a) Dr. Dolores Oberhofer, Vize-Generalsekretärin der Stadtgemeinde Sterzing, Vorsitzende;

b) Dr. Karin Plattner, Funktionärin des Rechnungswesens der Stadtgemeinde Sterzing, Mitglied;

c) Herrn Roberto Giorgione, Verwaltungsassistent der Stadtgemeinde Sterzing, Mitglied;

Die Obliegenheiten der Schriftführerin werden von Frau Barbara Achmüller, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Sterzing, wahrgenommen.

2. Gegenständlicher Beschluss bringt keine Ausgabenverpflichtung mit sich.

3. Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Stadtrat Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des gegenständlichen Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

Visto il vigente Ordinamento dei Comuni e lo Statuto comunale

LA GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti
nei modi di legge espressi per alzata di mano
DELIBERA

1. Di nominare la commissione giudicatrice del concorso pubblico indetto per la copertura di un posto a tempo parziale di assistente amministrativo/a, 6° qualifica funzionale, chiamando a far parte i signori:

a) Dott.ssa Dolores Oberhofer, Vice-Segretaria Generale del Comune di Vipiteno, in qualità di Presidente;

b) Dr. Karin Plattner, funzionaria contabile del Comune di Vipiteno, in qualità di membro;

c) Signor Roberto Giorgione, assistente amministrativo del Comune di Vipiteno, in qualità di membro;

Le funzioni di segretaria della commissione saranno svolte dalla signora Barbara Achmüller, assistente amministrativa del Comune di Vipiteno.

2. La presente delibera non comporta nessun impegno di spesa.

3. Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso la presente delibera alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende - Il Presidente
Peter Volgger

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Vize-Gemeindesekretärin – La Vice-Segretaria comunale
Dr. Dolores Oberhofer

documento firmato digitalmente